



Вольный и ганзейский город Гамбург

Ведомство по делам школ и профессионального образования

Ведомство по делам школ и профессионального образования
Postfach 76 10 48, D-22060 Hamburg (Гамбург, Германия)

Ведомство по делам школьного и профессионального

Торстен Альтенбург-Хак

Земельный совет по делам школ

Hamburger Str. 31, D-22083 Hamburg (Гамбург, Германия)

Телефон (040) 42863-0

Кому:

Родителям

детей школьного возраста во всех
государственных общеобразовательных школах

08. мая 2020

по электронной почте от школ

(Russisch / РУССКИЙ ЯЗЫК)

Актуальная информация о возобновлении учебного процесса

Уважаемые родители!

Спустя более чем шесть недель, в течение которых школы были в основном закрыты, Гамбург постепенно возобновляет преподавание в школах. Однако классы открываются не все одновременно и в другом составе. Кроме того, уроки в открытых классах будут отличаться от привычных, которые были до коронавирусного кризиса. Этим письмом мы хотели бы проинформировать вас о важнейших новостях.

- В понедельник, 27.04.2020 года, в школе возобновились очные занятия в следующих классах:
 - В районных школах: кл. 9, 10, 13 и IVK ESA 1/2, IVK MSA 1/2, IVK MSA+ и IBE.
 - В гимназиях: кл. 10, 12 и IVK ESA 1/2, IVK MSA 1/2 и IVK MSA+.
 - В центрах ReBBZ: кл. 9 и 10.
 - В специальных вспомогательных школах действуют особые правила. Ваша школа проинформирует вас.
- В понедельник, 04.05.2020 года, в школе возобновились очные занятия дополнительно в следующих классах:
 - В начальных школах: кл. 4, IVK 3/4 и в классах базовой подготовки 3/4, а также в учебных группах в общежитиях для первичного приема беженцев.
 - В районных школах: кл. 12.
 - В гимназиях: кл. 6 и 11.
 - В центрах ReBBZ: отдельно регулируется со стороны руководства школы. Ваша школа проинформирует вас.
 - В специальных вспомогательных школах действуют особые правила. Ваша школа проинформирует вас.

За исключением средней школы и 10 классов в районных школах, у всех классов, перечисленных в данном письме, будут проводиться очные занятия не реже одного раза в неделю до 25 мая 2020 года. С 25 мая 2020 года примерно половина от количества часов занятий у этих классов будет проводиться в школе, а остальная часть часов будет проводиться в виде дистанционного обучения.

С 25 мая 2020 года, т. е. после майских каникул, не реже одного раза в неделю для учеников всех остальных классов также будет проводиться не менее пяти-шести часов классных занятий в школе в очной форме.

Классы при этом будут разделены на маленькие группы, так как в одном помещении могут учиться вместе не более 15 учеников. Состав этих новых маленьких групп не будет меняться. Изменения здесь невозможны. Ваша школа проинформирует вас о том, в какой группе и в какое время у вашего ребенка будут уроки в школе.

Ведомства по делам школ и сами школы разработали строгие планы гигиены, чтобы свести к минимуму риск заражения. Ваша школа проинформирует вас о конкретных правилах. Однако общее правило будет распространяться на всех учеников в Гамбурге, когда они вернутся в школу:

обязанность соблюдать меры личной гигиены

- При появлении признаков заболевания (например, при повышенной температуре, сухом кашле, затрудненном дыхании, потере вкуса/запаха, боли в горле, боли в конечностях) в любом случае следует остаться дома.
- Нужно всегда соблюдать дистанцию в 1,5 метра
 - по пути в школу или по дороге домой,
 - в школьном дворе, в рекреациях, в классе,
 - а также во время приветствий между учениками и учителями.
- Нельзя прикасаться ко рту, носу или глазам.
- Никаких прикосновений, объятий и рукопожатий.
- Одновременно туалет может посещать только один ученик.
- Мойте руки с мылом не менее 30 секунд, например, после сморкания, кашля или чихания, после контакта с общедоступными предметами, до и после еды, после посещения туалета.
- При входе в школу дезинфицируйте руки:
 - нанесите дезинфицирующее средство на сухую кожу и растирайте по рукам в течение 30 секунд,
 - продезинфицируйте также мобильный телефон.
- Не трогайте руками дверные ручки или кнопки лифта, вместо этого используйте локоть.
- Всегда кашляйте или чихайте в сгиб локтя руки или в бумажный платок. Всегда выбрасывайте использованные носовые платки в мусорное ведро.
- Гигиеническая маска для лица: можно приходить на уроки и экзамены и без маски. Тем не менее, ученики могут иметь ее при себе, если они чувствуют себя в маске более спокойно. При использовании маски важно следующее:
 - Мыть и дезинфицировать руки после снятия маски или прикосновения к ней.
 - Убирать маску в пакет или сразу стирать ее после снятия.
 - Стирать маску каждый день при температуре 60 градусов, а затем сушить.

Защита от инфекции во время занятий

На занятиях в школах рабочие места учеников и учителей всегда располагаются на расстоянии не менее 1,5 метров друг от друга. Каждая группа будет проводить уроки только в одном и том же кабинете. Каждому ученику предоставляется собственное постоянное рабочее место. Учащиеся не делятся предметами (например, книгами или ручками) и не используют их совместно. Уроки физкультуры пока не проводятся.

Защита от инфекции во время перемен

Даже во время перемен необходимо соблюдать дистанцию между людьми не менее 1,5 метров. Поэтому перемены тоже будут отличаться от тех, к которым привыкли ученики. Ваша школа проинформирует вас и вашего ребенка о точных правилах, действующих в вашей школе.

Защита от инфекции во время школьных обедов и при обеспечении питьевой водой

Запрещается использовать питьевые фонтанчики в школах. Поэтому давайте ребенку с собой в школу воды, чтобы хватило на весь учебный день. Ваша школа проинформирует вас о том, возможен ли обед в школе и если да, то каким образом.

Ученики из группы повышенного риска

Если ваш ребенок имеет одно или несколько заболеваний, которые считаются особо опасными в контексте коронавирусной инфекции, то он может пока оставаться дома и участвовать в дистанционном обучении до конца учебного года 2019/20. К группе риска относятся:

- заболевания сердца (например, ишемическая болезнь сердца, порок сердца, гипертония);
- заболевания или хронические заболевания легких (например, ХОБЛ), печени, почек;
- диабет (сахарный диабет);
- онкологические заболевания;
- ослабленный иммунитет (вследствие соответствующего заболевания или приема некоторых медикаментов).

То же самое применимо, если ваш ребенок живет в семье с людьми, которые особенно подвержены риску в случае коронавирусной инфекции, например если отец или мать должны принимать иммунодепрессанты после пересадки органа. В этом случае вы как родители подаете в свою школу заявление об освобождении вашего ребенка от очных занятий в школе. Перенесенное заболевание или существование особого риска должно быть подтверждено. Это можно сделать, например, предъявив удостоверение личности инвалида с тяжелой формой инвалидности или свидетельства о трансплантации или предоставив правдоподобное письменное объяснение причины опасности.

Расширенные возможности групп продленного дня для экстренных случаев

В дополнение к постепенному возобновлению обязательных занятий будет продолжена работа групп продленного дня для экстренных случаев для учащихся любого возраста, в том числе старше 14 лет. Вы можете воспользоваться этими группами продленного дня для экстренных случаев, если вы перегружены домашними и семейными обязанностями или попали в стрессовую ситуацию. В этом случае свяжитесь с классным руководителем вашего ребенка и обсудите ситуацию. Для школы вы должны подписать разрешение на участие своего ребенка в группах продленного дня для экстренных случаев.

Учащиеся из одного класса объединяются в учебные группы с постоянным составом, при этом соблюдаются такие же правила, как и для обязательных занятий. Будут проводиться дополняющие друг друга занятия в школе или дома, задания будут соответствовать тем, которые выполняют учащиеся класса на полном дистанционном обучении.

Я очень рад, что ученики теперь смогут снова начать встречаться со своими друзьями и учителями в школе, общаться и учиться вместе. У нас впереди еще много препятствий, но я настроен оптимистично и думаю, что мы сможем решить их вместе и с ответственностью друг за друга.

Ваш

подп. Торстен Альтенбург-Хак